

nedis

Bluetooth® Receiver & Transmitter

provides a Bluetooth® connection for streaming audio

BTTC2500BK



ned.is/bttc2500bk



EN	Quick start guide	6
DE	Kurzanleitung	10
FR	Guide de démarrage rapide	15
NL	Snelstartgids	20
IT	Guida rapida all'avvio	25
ES	Guía de inicio rápido	30
PT	Guia de iniciação rápida	35
SV	Snabbstartsguide	40
FI	Pika-aloitusopas	45
NO	Hurtigguide	50
DA	Vejledning til hurtig start	55

HU	Gyors beüzemelési útmutató	60
-----------	-----------------------------------	-----------

PL	Przewodnik Szybki start	65
-----------	--------------------------------	-----------

EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	70
-----------	----------------------------------	-----------

SK	Rýchly návod	75
-----------	---------------------	-----------

CS	Rychlý návod	80
-----------	---------------------	-----------

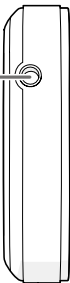
RO	Ghid rapid de inițiere	85
-----------	-------------------------------	-----------

Specifications

Product	Bluetooth® Receiver & Transmitter
Article number	BTTC2500BK
Dimensions (l × w × h)	61 × 27.6 × 14 mm
Weight	19 g
Material	ABS
Input voltage / current	5V DC / 500 mA
Bluetooth® version	Bluetooth® 5.4
Bluetooth® signal range	8 m
Audio input	3.5 mm audio jack
Battery capacity	150 mAh
Charging time	2 hours
TX operating time	8.5 hours
RX operating time	8.5 hours

A

1



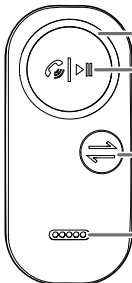
2



3



4



5

6

7

8



Bluetooth® Receiver & Transmitter

BTTC2500BK



For more information see the extended manual online:
ned.is/bttc2500bk

Intended use

This product is a 2-in-1 Bluetooth® audio receiver and transmitter that allows you to transmit or receive Bluetooth® audio.

This product functions wirelessly with a built-in, rechargeable battery.

Connect your Bluetooth® device to the product to start streaming music or other audio.

This product is intended for indoor use only.

This product is intended to be used in household and similar applications such as kitchen areas.

This product is not intended for professional use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty, and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | | | |
|---|------------------------------|---|--------------------------------------|
| 1 | AUX port | 5 | Play/pause - answer/end calls button |
| 2 | 3.5 mm to 3.5 mm audio cable | 6 | Switch button |
| 3 | USB – USB-C™ charging cable | 7 | Microphone |
| 4 | LED light | 8 | USB-C™ charging port |

Safety instructions

WARNING

- Only use the product as described in this document.
- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Do not expose the product to water, rain, moisture, or high humidity.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames, or heat.
- Charge the battery for at least 2 hours before using the product for the first time.
- The product is delivered with a partially charged battery. For optimal battery life, fully charge the battery before using the product for the first time.
- Only use the provided USB-C™ charging cable with this product.
- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Disconnect the product from the power source before cleaning.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.
- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

Charging the product

 The adapter is not included.

1. Plug the USB – USB-C™ charging cable **A 3** into the USB-C™ charging port **A 8**.
2. Plug the other end of the USB – USB-C™ charging cable **A 3** into a 5V/0.5A USB adapter.

3. Plug the USB adapter into a power outlet.
 - i Charging will start automatically.
 - i A red LED light **A 4** indicates that the device is charging. When the light turns off, the battery is fully charged.
 - i When the battery is low, the LED light **A 4** blinks red.

Switching the product on/off

Press and hold the play/pause calls button **A 5** to switch the product on or off.

- i The product automatically switches off when it is not paired within 5 minutes.

Connecting the product in transmitting mode

- i The transmitter mode (TX) is the default mode of the product.
 - i The LED light **A 4** is blue to indicate the product is in TX mode.
1. Plug the audio cable **A 2** into the aux port **A 1**.
 2. Plug the other end of the audio cable **A 2** into the input device (e.g. television or pc).
 3. Activate Bluetooth pairing mode on your Bluetooth® device.
 4. Connect with the product (BTTC2500BK).
- i The product will automatically search for and connect to available Bluetooth® devices.
 - i You can only connect and use one device at a time.

Connecting the product in receiving mode

1. Plug the audio cable **A 2** into the aux port **A 1**.
 2. Plug the other end of the audio cable **A 2** into the output device (e.g. car stereo or speaker).
 3. Press the switch button **A 6** to switch to the receiver (RX) mode.
- i The LED light **A 4** is green to indicate the product is in RX mode.
4. Activate Bluetooth® on your audio source.

5. Connect with the product (BTTC2500BK).

- i You can only connect and use one device at a time.
- i The product will automatically search for and connect to available Bluetooth® devices.

Press the play/pause button **A 5** to play or pause the music.

Answering phone calls / Hands-free function

This function is only available in receiver mode (RX).

- Press the answer/end calls button **A 5** to answer or end a phone call.
- Press and hold the answer/end calls button **A 5** to reject a call.
- Press the answer/end calls button **A 5** twice to redial the last called number.
- During a phone call, press and hold the answer/end calls button **A 5** to switch to the private calling mode.
- i In private calling mode, the phone call is not played by the paired device. It is only transmitted by the phone.

Voice assistant

This function is only available in receiver mode (RX).

1. Press and hold the switch button **A 6** to activate Siri/Google Assistant.
2. Press the switch button **A 6** once to end Siri/Google Assistant.

Disposal



The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.

For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product BTTC2500BK from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:

nedis.com/bttc2500bk#support

DE Kurzanleitung

Bluetooth® Empfänger & Sender BTTC2500BK



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: **ned.is/bttc2500bk**

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ein 2-in-1-Bluetooth®-Audioempfänger und -Sender, mit dem Sie Bluetooth®-Audio senden und empfangen können.

Dieses Produkt funktioniert kabellos mit einer eingebauten, wiederaufladbaren Batterie.

Verbinden Sie Ihr Bluetooth®-Gerät mit dem Gerät, um Musik oder andere Audiosignale zu streamen.

Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Innenräumen gedacht.

Dieses Produkt ist zur Verwendung in Privathaushalten und vergleichbaren Umgebungen wie Küchenbereichen gedacht.

Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung **A**)

- | | | | |
|----------|------------------------------|----------|---|
| 1 | AUX-Anschluss | 5 | Play/Pause - Taste zum Annehmen/Beenden von Anrufen |
| 2 | 3,5 mm auf 3,5 mm Audiokabel | 6 | Umschalter |
| 3 | USB - USB-C™ Ladekabel | 7 | Mikrofon |
| 4 | LED-Licht | 8 | USB-C™-Ladeanschluss |

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Setzen Sie das Produkt nicht direktem Sonnenlicht, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Laden Sie den Akku für mindestens 2 Stunden auf, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden.
- Das Produkt wird mit einem teilweise geladenen Akku geliefert. Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-C™ Ladekabel mit diesem Produkt.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

Laden des Produkts

- ❗ Der Adapter ist nicht im Lieferumfang enthalten.
- 1. Stecken Sie das USB - USB-C™ Ladekabel **A 3** in den USB-C™-Ladeanschluss ein **A 8**.
- 2. Stecken Sie das andere Ende des USB - USB-C™ Ladekabels **A 3** in einen 5V/0,5A USB-Adapter.
- 3. Stecken Sie den USB-Adapter in eine Steckdose.
- ❗ Der Ladevorgang wird automatisch gestartet.
- ❗ Ein rotes LED-Licht **A 4** zeigt an, dass das Gerät geladen wird. Wenn das Licht ausgeht, ist die Batterie vollständig geladen.
- ❗ Wenn die Batterie schwach ist, blinkt das Licht der LED **A 4** rot zu blinken.

Ein-/Ausschalten des Produkts

Drücken und halten Sie die Play / Pause Taste **A 5** um das Gerät ein- oder auszuschalten.

- ❗ Das Produkt schaltet sich automatisch aus, wenn es innerhalb von 5 Minuten nicht gekoppelt wird.

Anschließen des Geräts im Sendemodus

- i Der Sendermodus (TX) ist der Standardmodus des Produkts.
- i Das LED-Licht **A 4** leuchtet blau, um anzuzeigen, dass sich das Gerät im Sendemodus befindet.
- 1. Stecken Sie das Audiokabel **A 2** in den Aux-Anschluss **A 1**.
- 2. Stecken Sie das andere Ende des Audiokabels **A 2** in das Eingabegerät (z. B. Fernseher oder PC).
- 3. Aktivieren Sie den Bluetooth-Kopplungsmodus an Ihrem Bluetooth®-Gerät.
- 4. Verbinden Sie sich mit dem Produkt (BTTC2500BK).
- i Das Produkt sucht automatisch nach verfügbaren Bluetooth®-Geräten und stellt eine Verbindung zu ihnen her.
- i Sie können immer nur ein Gerät gleichzeitig anschließen und verwenden.

Anschließen des Geräts im Empfangsmodus

- 1. Stecken Sie das Audiokabel **A 2** in den Aux-Anschluss **A 1**.
- 2. Stecken Sie das andere Ende des Audiokabels **A 2** in das Ausgabegerät (z. B. Autoradio oder Lautsprecher).
- 3. Drücken Sie die Umschalttaste **A 6** um in den Empfängermodus (RX) zu wechseln.
- i Das LED-Licht **A 4** leuchtet grün, um anzuzeigen, dass sich das Gerät im Empfangsmodus befindet.
- 4. Aktivieren Sie Bluetooth® an Ihrer Audioquelle.
- 5. Verbinden Sie sich mit dem Produkt (BTTC2500BK).
- i Sie können immer nur ein Gerät gleichzeitig anschließen und verwenden.
- i Das Produkt sucht automatisch nach verfügbaren Bluetooth®-Geräten und stellt eine Verbindung zu ihnen her.

Drücken Sie die Wiedergabe/Pause-Taste **A 5**, um Musik wiederzugeben oder die Wiedergabe zu pausieren.

Annehmen von Anrufen / Freisprechfunktion

Diese Funktion ist nur im Empfängermodus (RX) verfügbar.

- Drücken Sie die Taste Anrufe annehmen/beenden **A 5** um ein Telefongespräch anzunehmen oder zu beenden.
 - Halten Sie die Taste zum Annehmen/Beenden von Anrufen gedrückt **A 5** um einen Anruf abzuweisen.
 - Drücken Sie die Taste Rufannahme/Anrufe beenden **A 5** zweimal, um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu wählen.
 - Halten Sie während eines Telefongesprächs die Taste Anrufe annehmen/beenden **A 5** gedrückt, um in den Modus für private Anrufe zu wechseln.
- i** Im Modus für private Anrufe wird der Anruf nicht von dem gekoppelten Gerät wiedergegeben. Er wird nur vom Telefon übertragen.

Sprachassistent

Diese Funktion ist nur im Empfängermodus (RX) verfügbar.

1. Drücken und halten Sie die Umschalttaste **A 6** um Siri/Google Assistant zu aktivieren.
2. Drücken Sie die Umschalttaste **A 6** einmal, um Siri/Google Assistant zu beenden.

Entsorgung



Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt BTTC2500BK unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:

nedis.de/bttc2500bk#support



Guide de démarrage rapide

Récepteur & émetteur

BTTC2500BK

Bluetooth®



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne: **ned.is/bttc2500bk**

Utilisation prévue

Ce produit est un récepteur et un émetteur audio Bluetooth® 2-en-1 qui vous permet de transmettre ou de recevoir de l'audio Bluetooth®.

Ce produit fonctionne sans fil grâce à une batterie rechargeable intégrée.

Connectez votre appareil Bluetooth® au produit pour commencer à diffuser de la musique ou d'autres contenus audio.

Ce produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Ce produit est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que des cuisines.

Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | | | |
|---|--------------------------------|---|--|
| 1 | Port AUX | 5 | Bouton lecture / pause - réponse / fin d'appel |
| 2 | Câble audio 3,5 mm vers 3,5 mm | 6 | Bouton de commutation |
| 3 | USB - Câble de charge USB-C™ | 7 | Microphone |
| 4 | Lampe LED | 8 | Port de charge USB-C™ |

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas exposer le produit à l'eau, à la pluie, à la moiteur ou à une humidité élevée.
- Ne pas exposer le produit à la lumière directe du soleil, à des flammes nues ou à la chaleur.
- Chargez la batterie pendant au moins 2 heures avant d'utiliser le produit pour la première fois.
- Le produit est livré avec une batterie partiellement chargée. Pour une durée de vie optimale de la batterie, chargez complètement la batterie avant d'utiliser le produit pour la première fois.
- Utilisez uniquement le câble de charge USB-C™ fourni avec ce produit.
- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.

- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Déconnectez le produit de la source d'alimentation avant nettoyage.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.
- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

Charger le produit

- i** L'adaptateur n'est pas inclus.
- 1. Branchez le câble de charge USB - USB-C™ **A 3** dans le Port de charge USB-C™ **A 8**.
- 2. Branchez l'autre extrémité du Câble de charge USB - USB-C™ **A 3** dans un adaptateur USB de 5V/0,5A.
- 3. Branchez l'adaptateur USB dans une prise de courant.
- i** Le chargement démarre automatiquement.
- i** Une lampe LED rouge **A 4** indique que l'appareil est en cours de chargement. Lorsque la Lampe s'éteint, la batterie est entièrement chargée.
- i** Lorsque la batterie est faible, la lampe LED **A 4** clignote en rouge.

Mise sous / hors tension du produit

Appuyez sur le Bouton lecture / pause pause - et maintenez-le enfoncé **A 5** pour allumer ou éteindre le produit.

- i** Le produit se met automatiquement hors tension lorsqu'il n'est pas appairé sous 5 minutes.

Raccordement du produit en mode transmission

-  Le mode émetteur (TX) est le mode par défaut du produit.
-  La Lampe LED **A 4** est bleu pour indiquer que le produit est en mode TX.
 1. Branchez le câble audio **A 2** dans le port auxiliaire **A 1**.
 2. Branchez l'autre extrémité du câble audio **A 2** dans l'appareil d'entrée (par exemple, la télévision ou l'ordinateur).
 3. Activez le mode d'appairage Bluetooth sur votre appareil Bluetooth®.
 4. Connecter avec le produit (BTTC2500BK).
-  Le produit recherche automatiquement les appareils Bluetooth® disponibles et s'y connecte.
-  Vous ne pouvez connecter et utiliser qu'un seul appareil à la fois.

Connexion du produit en mode réception

1. Branchez le câble audio **A 2** dans le port auxiliaire **A 1**.
 2. Branchez l'autre extrémité du câble audio **A 2** dans l'appareil de sortie (par exemple, un autoradio ou un haut-parleur).
 3. Appuyez sur le Bouton - **A 6** pour passer en mode récepteur (RX).
-  La Lampe LED **A 4** est vert pour indiquer que le produit est en mode RX.
 - 4. Activez Bluetooth® sur votre source audio.
 - 5. Connecter avec le produit (BTTC2500BK).
 -  Vous ne pouvez connecter et utiliser qu'un seul appareil à la fois.
 -  Le produit recherche automatiquement les appareils Bluetooth® disponibles et s'y connecte.

Appuyez sur le bouton lecture/pause **A 5** pour diffuser de la musique ou la mettre en pause.

Répondre aux appels téléphoniques / Fonction mains libres

Cette fonction n'est disponible qu'en mode récepteur (RX).

- Appuyez sur le bouton répondre/terminer les appels **A 5** pour répondre ou mettre fin à un appel téléphonique.
- Maintenez enfoncée la touche de réponse/fin d'appel **A 5** pour rejeter un appel.
- Appuyez deux fois sur le bouton répondre/terminer les appels **A 5** deux fois pour recomposer le dernier numéro appelé.
- Pendant un appel téléphonique, maintenez enfoncée la touche de réponse/fin d'appel **A 5** pour passer en mode d'appel privé.
- ❗ En mode d'appel privé, l'appel téléphonique n'est pas diffusé par l'appareil couplé. Il est uniquement transmis par le téléphone.

Assistant vocal

Cette fonction n'est disponible qu'en mode récepteur (RX).

1. Appuyez sur le Bouton - et maintenez-le enfoncé **A 6** pour activer Siri/Google Assistant.
2. Appuyez sur le Bouton - **A 6** pour mettre fin à Siri/Google Assistant.

Traitement des déchets



Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.

Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit BTTC2500BK de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:

nedis.fr/bttc2500bk#support



Snelstartgids

Bluetooth® Ontvanger & Zender BTTC2500BK



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding
online: **ned.is/bttc2500bk**

Bedoeld gebruik

Dit product is een 2-in-1 Bluetooth® audio-ontvanger en -zender waarmee je Bluetooth®-audio kunt verzenden of ontvangen.

Dit product werkt draadloos met een ingebouwde, oplaadbare batterij.

Sluit je Bluetooth®-apparaat aan op het product om muziek of andere audio te streamen.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen, zoals in de keuken.

Dit product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | | | |
|---|-------------------------------|---|-------------------------------|
| 1 | AUX-poort | 5 | Afspeel/pauzetoets - oproepen |
| 2 | 3,5 mm naar 3,5 mm audiokabel | | beantwoorden/beëindigen |
| 3 | USB - USB-C™ oplaadkabel | 6 | Schakelknop |
| 4 | LED lamp | 7 | Microfoon |
| | | 8 | USB-C™ oplaadpoort |

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Laad de batterij minimaal 2 uur op voordat u het product de eerste keer gaat gebruiken.
- Het product wordt geleverd met een gedeeltelijk opgeladen accu. Voor een optimale levensduur van de accu, laadt u de accu eerst volledig op voordat u het product voor het eerst gebruikt.
- Gebruik alleen de meegeleverde USB-C™ oplaadkabel voor dit product.
- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Koppel het product los van de stroombron voordat u het reinigt.
- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

Het product opladen

- i De adapter is niet inbegrepen.
- 1. Steek de USB - USB-C™ oplaadkabel **A 3** in de USB-C™-oplaadpoort **A 8**.
- 2. Steek het andere uiteinde van de USB - USB-C™ oplaadkabel **A 3** in een USB-adapter van 5V/0,5A.
- 3. Sluit de USB-adapter aan op een stopcontact.
- i Het opladen begint automatisch.
- i Een rood LED-lampje **A 4** geeft aan dat het apparaat wordt opgeladen. Als het lampje uitgaat, is de batterij volledig opgeladen.
- i Als de batterij bijna leeg is, knippert het LED-lampje **A 4** rood.

Het product aan- of uitzetten

Houd de Afspeel/pauzetoets ingedrukt **A 5** om het product in of uit te schakelen.

- i Het product wordt automatisch uitgeschakeld als het niet binnen 5 minuten is gekoppeld.

Het product aansluiten in de zendmodus

- i De zendmodus (TX) is de standaardmodus van het product.
- i Het LED-lampje **A 4** is blauw om aan te geven dat het product in TX-modus staat.
- 1. Sluit de audiokabel **A 2** in de aux-poort **A 1**.
- 2. Steek het andere uiteinde van de audiokabel **A 2** in het invoerapparaat (bijv. televisie of pc).
- 3. Activeer de Bluetooth-koppelmodus op uw Bluetooth®-apparaat.
- 4. Maak verbinding met het product (BTTC2500BK).

- i Het product zoekt automatisch naar beschikbare Bluetooth®-apparaten en maakt hiermee verbinding.
- i Je kunt maar één apparaat tegelijk aansluiten en gebruiken.

Het product aansluiten in ontvangstmodus

1. Sluit de audiokabel **A 2** in de aux-poort **A 1**.
 2. Steek het andere uiteinde van de audiokabel **A 2** in het uitvoerapparaat (bijv. autoradio of luidspreker).
 3. Druk op de schakelknop **A 6** om over te schakelen naar de ontvangermodus (RX).
- i Het LED-lampje **A 4** is groen om aan te geven dat het product in RX-modus staat.
 - 4. Activeer Bluetooth® op uw audiobron.
 - 5. Maak verbinding met het product (BTTC2500BK).
 - i Je kunt maar één apparaat tegelijk aansluiten en gebruiken.
 - i Het product zoekt automatisch naar beschikbare Bluetooth®-apparaten en maakt hiermee verbinding.

Druk op de knop afspelen/pauzeren **A 5** om de muziek af te spelen of te pauzeren.

Telefoongesprekken beantwoorden / Handsfree-functie

Deze functie is alleen beschikbaar in de ontvangermodus (RX).

- Druk op de knop Gesprekken beantwoorden/beëindigen **A 5** om een telefoongesprek te beantwoorden of te beëindigen.
- Houd de knop Gesprekken beantwoorden/beëindigen ingedrukt **A 5** om een gesprek te weigeren.
- Druk op de knop Gesprekken beantwoorden/beëindigen **A 5** twee keer om het laatst gebelde nummer opnieuw te kiezen.

- Houd tijdens een telefoongesprek de knop voor beantwoorden/beëindigen ingedrukt **A 5** om over te schakelen naar de privébelmodus.
- i** In de privégespreksmodus wordt het telefoongesprek niet afgespeeld door het gekoppelde apparaat. Het wordt alleen door de telefoon verzonden.

Spraakassistent

Deze functie is alleen beschikbaar in de ontvangermodus (RX).

1. Houd de schakelknop ingedrukt **A 6** om Siri/Google Assistant te activeren.
2. Druk op de schakelknop **A 6** één keer om Siri/Google Assistant te beëindigen.

Afdanking



Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Gooi het product niet weg bij het huishoudelijk afval.

Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product BTTC2500BK van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via:

nedis.nl/bttc2500bk#support

Ricevitore & Trasmettitore Bluetooth®

BTTC2500BK



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso
online: ned.is/bttc2500bk

Uso previsto

Questo prodotto è un ricevitore e trasmettitore audio Bluetooth® 2 in 1 che consente di trasmettere o ricevere audio Bluetooth®.

Questo prodotto funziona in modalità wireless grazie a una batteria integrata e ricaricabile.

Collegare il dispositivo Bluetooth® al prodotto per avviare lo streaming di musica o altro audio.

Questo prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Questo prodotto è inteso per l'utilizzo domestico o equivalente, ad esempio in aree di cottura.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- | | | | |
|---|--|---|--|
| 1 | Porta AUX | 5 | Pulsante Riproduzione/pausa - risposta/fine chiamate |
| 2 | Cavo audio da 3,5 mm a 3,5 mm | 6 | Pulsante di commutazione |
| 3 | Cavo di ricarica USB - Cavo di ricarica USB-C™ | 7 | Microfono |
| 4 | Spia LED | 8 | Porta di ricarica USB-C™ |

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non esporre il prodotto all'acqua, alla pioggia, all'umidità o all'umidità elevata.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o a fonti di calore.
- Caricare la batteria per almeno 2 ore prima di utilizzare il prodotto per la prima volta.
- Il prodotto viene fornito con una batteria parzialmente carica. Per una durata ottimale, ricaricare completamente la batteria prima di usare il prodotto per la prima volta.
- Con questo prodotto utilizzare solo il cavo di ricarica USB-C™ in dotazione.
- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Prima della pulizia scollegare il prodotto dalla sorgente di alimentazione.
- Non usare detergenti chimici aggressivi durante la pulizia del prodotto.
- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

Ricarica del prodotto

- i L'adattatore non è incluso.
- 1. Inserire il cavo USB - Cavo di ricarica USB-C™ **A 3** nella Porta di ricarica USB-C™ **A 8**.
- 2. Collegare l'altra estremità del cavo di ricarica USB - Cavo di ricarica USB-C™ **A 3** in un adattatore USB da 5V/0,5A.
- 3. Inserire l'adattatore USB in una presa di corrente.
- i La ricarica si avvia automaticamente.
- i Una spia rossa a LED **A 4** indica che il dispositivo è in carica. Quando la spia si spegne, la batteria è completamente carica.
- i Quando la batteria è scarica, la spia LED **A 4** lampeggia in rosso.

Accensione/spengimento del prodotto

Tenere premuto il pulsante di chiamata play/pausa **A 5** per accendere o spegnere il prodotto.

- i Il prodotto si spegne automaticamente quando non è accoppiato entro 5 minuti.

Collegamento del prodotto in modalità di trasmissione

- i La modalità trasmittente (TX) è la modalità predefinita del prodotto.
- i La spia LED **A 4** è blu per indicare che il prodotto è in modalità TX.
- 1. Collegare il cavo audio **A 2** nella porta aux **A 1**.
- 2. Collegare l'altra estremità del cavo audio **A 2** nel dispositivo di ingresso (ad es. televisore o pc).
- 3. Attivare la modalità di accoppiamento Bluetooth sul dispositivo Bluetooth®.
- 4. Collegarsi al prodotto (BTTC2500BK).
- i Il prodotto cerca e si collega automaticamente ai dispositivi Bluetooth® disponibili.
- i È possibile collegare e utilizzare un solo dispositivo alla volta.

Collegamento del prodotto in modalità di ricezione

1. Collegare il cavo audio **A 2** nella porta aux **A 1**.
 2. Collegare l'altra estremità del cavo audio **A 2** nel dispositivo di uscita (ad es. autoradio o Altoparlante).
 3. Premere il pulsante di commutazione **A 6** per passare alla modalità ricevitore (RX).
- i** La spia LED **A 4** è verde per indicare che il prodotto è in modalità RX.
4. Attivare il Bluetooth® sulla sorgente audio.
 5. Collegarsi al prodotto (BTTC2500BK).
- i** È possibile collegare e utilizzare un solo dispositivo alla volta.
- i** Il prodotto cerca e si collega automaticamente ai dispositivi Bluetooth® disponibili.

Premere il pulsante di riproduzione/pausa **A 5** per riprodurre o mettere in pausa la musica.

Risposta alle telefonate / Funzione vivavoce

Questa funzione è disponibile solo in modalità ricevitore (RX).

- Premere il pulsante di risposta/termine delle chiamate **A 5** per rispondere o terminare una chiamata.
 - Tenere premuto il tasto di risposta/fine chiamate **A 5** per rifiutare una chiamata.
 - Premere due volte il tasto di risposta/termine delle chiamate **A 5** due volte per ricomporre l'ultimo numero chiamato.
 - Durante una telefonata, tenere premuto il tasto di risposta/fine chiamate **A 5** per passare alla modalità di chiamata privata.
- i** In modalità chiamata privata, la telefonata non viene riprodotta dal dispositivo accoppiato. Viene trasmessa solo dal telefono.

Assistente vocale

Questa funzione è disponibile solo in modalità ricevitore (RX).

1. Tenere premuto il pulsante dell'interruttore **A 6** per attivare Siri/Google Assistant.
2. Premere il pulsante dell'interruttore **A 6** una volta per terminare Siri/Google Assistant.

Smaltimento



Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.

Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto BTTC2500BK con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:

nedis.it/bttc2500bk#support

Receptor & Transmisor Bluetooth®

BTTC2500BK



Para más información, consulte el manual ampliado en
línea: ned.is/bttc2500bk

Uso previsto por el fabricante

Este producto es un receptor y transmisor de audio Bluetooth® 2 en 1 que permite transmitir o recibir audio Bluetooth®.

Este producto funciona de forma inalámbrica con una batería recargable integrada.

Conecta tu dispositivo Bluetooth® al producto para empezar a transmitir música u otro tipo de audio.

Este producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Este producto está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como en zonas de la cocina.

Este producto no está diseñado para un uso profesional.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | | | |
|---|-----------------------------------|---|---|
| 1 | Puerto AUX | 5 | Botón Play/Pause - responder/
finalizar llamadas |
| 2 | Cable de audio de 3,5 mm a 3,5 mm | 6 | Botón conmutar |
| 3 | Cable de carga USB - USB-C™. | 7 | Micrófono |
| 4 | Indicador LED | 8 | Puerto de carga USB-C™ |

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.
- No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.
- No exponga el producto al agua, a la lluvia o a humedad elevada.
- No exponga el producto a la luz solar directa, llamas desnudas o calor.
- Cargue la batería como mínimo durante 2 horas antes de utilizar el producto por primera vez.
- El producto se entrega con la batería parcialmente cargada. Para una duración óptima de la batería, cárguela completamente antes de utilizar el producto por primera vez.
- Utilice únicamente el cable de carga USB-C™ suministrado con este producto.
- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- Desenchufe el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar el producto.
- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

Cómo cargar el producto

-  El adaptador no está incluido.
- 1. Conecta el USB - cable de carga USB-C™ **A 3** en el Puerto de carga USB-C™ **A 8**.
- 2. Enchufa el otro extremo del Cable USB - USB-C™ de carga **A 3** en un adaptador USB de 5 V/0,5 A.
- 3. Enchufe el adaptador USB a una toma de corriente.
-  La carga se iniciará automáticamente.
-  Un Indicador LED rojo **A 4** indica que el aparato se está cargando. Cuando el indicador se apaga, la Batería está completamente cargada.
-  Cuando la Batería está baja, el Indicador LED **A 4** parpadea en rojo.

Cómo encender/apagar el producto

Mantenga pulsado el botón de llamadas de reproducción/pausa **A 5** para encender o apagar el producto.

-  El producto se apagará automáticamente si no se empareja en un intervalo de 5 minutos.

Conexión del producto en modo de transmisión

-  El modo transmisor (TX) es el modo por defecto del producto.
-  El Indicador LED **A 4** es azul para indicar que el producto está en modo TX.
- 1. Enchufa el cable de audio **A 2** en el puerto auxiliar **A 1**.
- 2. Conecte el otro extremo del cable de audio **A 2** en el dispositivo de entrada (por ejemplo, un televisor o un ordenador).
- 3. Activa el modo de emparejamiento Bluetooth en tu dispositivo Bluetooth®.
- 4. Conecte con el producto (BTTC2500BK).
-  El producto buscará automáticamente los dispositivos Bluetooth® disponibles y se conectará a ellos.
-  Sólo puedes conectar y utilizar un dispositivo a la vez.

Conectar el producto en modo de recepción

1. Enchufa el cable de audio **A 2** en el puerto auxiliar **A 1**.
2. Enchufa el otro extremo del cable de audio **A 2** en el dispositivo de salida (por ejemplo, el equipo estéreo del coche o un altavoz).
3. Pulse el botón de conmutación **A 6** para pasar al modo receptor (RX).
- i** El Indicador LED **A 4** es verde para indicar que el producto está en modo RX.
4. Activa Bluetooth® en tu fuente de audio.
5. Conecte con el producto (BTTC2500BK).
- i** Sólo puedes conectar y utilizar un dispositivo a la vez.
- i** El producto buscará automáticamente los dispositivos Bluetooth® disponibles y se conectará a ellos.

Pulse el botón de reproducción/pausa **A 5** para reproducir o pausar la música.

Contestación de llamadas telefónicas / Función manos libres

Esta función sólo está disponible en modo receptor (RX).

- Pulse el botón de respuesta/finalización de llamadas **A 5** para responder o finalizar una llamada.
- Mantenga pulsado el botón responder/finalizar llamadas **A 5** para rechazar una llamada.
- Pulse el botón de respuesta/finalización de llamadas **A 5** dos veces para volver a marcar el último número llamado.
- Durante una llamada telefónica, mantenga pulsado el botón de respuesta/finalización de llamadas **A 5** para cambiar al modo de llamada privada.
- i** En el modo de llamada privada, el dispositivo emparejado no reproduce la llamada. Sólo la transmite el teléfono.

Asistente de voz

Esta función sólo está disponible en modo receptor (RX).

1. Mantenga pulsado el botón de conmutación **A6** para activar Siri/Asistente de Google.
2. Pulse el botón de conmutación **A6** una vez para finalizar Siri/Asistente de Google.

Eliminación



El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica. Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto BTTC2500BK de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en:

nedis.es/bttc2500bk#support

Recetor & Transmissor Bluetooth®

BTTC2500BK



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/bttc2500bk

Utilização prevista

Este produto é um recetor e transmissor de áudio Bluetooth® 2 em 1 que lhe permite transmitir ou receber áudio Bluetooth®.

Este produto funciona sem fios com uma bateria recarregável incorporada.

Ligue o seu dispositivo Bluetooth® ao produto para começar a transmitir música ou outro tipo de áudio.

Este produto destina-se apenas a utilização interior.

Este produto destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como zonas de cozinha.

Este produto não se destina a utilização profissional.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- | | | | |
|---|-----------------------------------|---|--|
| 1 | Porta AUX | 5 | Botão de reprodução/colocar em pausa - atender/encerrar chamadas |
| 2 | Cabo de áudio de 3,5 mm a 3,5 mm | 6 | Botão de comutação |
| 3 | Cabo USB - USB-C™ de carregamento | 7 | Microfone |
| 4 | Luz LED | 8 | Porta de carregamento USB-C™ |

Instruções de segurança

AVISO

- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
- Não exponha o produto a água, chuva, humidade ou humidade elevada.
- Não expor o produto à luz solar direta, a chamas ou ao calor.
- Carregue a bateria durante pelo menos 2 horas antes de utilizar o produto pela primeira vez.
- O produto é entregue com uma bateria parcialmente carregada. Para uma vida útil otimizada, carregue completamente a bateria antes de utilizar o produto pela primeira vez.
- Utilizar apenas o Cabo de carregamento USB-C™ fornecido com este produto.
- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Desligue o produto da fonte de alimentação antes de limpar.
- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos durante a limpeza.
- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.

Carregar o produto

 O adaptador não está incluído.

1. Ligar o Cabo de carregamento USB - USB-C™ **A 3** na Porta de carregamento USB-C™ **A 8**.
2. Ligar a outra extremidade do Cabo de carregamento USB - USB-C™ **A 3** a um adaptador USB de 5V/0,5A.

3. Ligue o adaptador USB a uma tomada elétrica.
- i** O carregamento inicia-se automaticamente.
- i** Uma luz LED vermelha **A 4** indica que o dispositivo está a carregar. Quando a luz se apaga, a Bateria está totalmente carregada.
- i** Quando a Bateria está fraca, a Luz LED **A 4** pisca a vermelho.

Ligar ou desligar o produto

Premir e manter premido o botão de reprodução/colocar em pausa **A 5** para ligar ou desligar o produto.

- i** O produto desliga-se automaticamente quando não é emparelhado dentro de 5 minutos.

Ligar o produto no modo de transmissão

- i** O modo de transmissor (TX) é o modo predefinido do produto.
 - i** Os Luzes LED **A 4** fica azul para indicar que o produto está no modo TX.
1. Ligar o cabo de áudio **A 2** na porta auxiliar **A 1**.
 2. Ligue a outra extremidade do cabo áudio **A 2** no dispositivo de entrada (por exemplo, televisão ou computador).
 3. Ativar o modo de emparelhamento Bluetooth no seu dispositivo Bluetooth*.
 4. Ligar ao produto (BTTC2500BK).
- i** O produto procura automaticamente e liga-se aos dispositivos Bluetooth* disponíveis.
 - i** Só é possível ligar e utilizar um dispositivo de cada vez.

Ligar o produto no modo de receção

1. Ligar o cabo de áudio **A 2** na porta auxiliar **A 1**.
2. Ligue a outra extremidade do cabo áudio **A 2** no dispositivo de saída (por exemplo, sistema de som do automóvel ou altifalante).

3. Premir o botão de comutação **A 6** para mudar para o modo de receção (RX).
- i** Os Luzes LED **A 4** fica verde para indicar que o produto está no modo RX.
4. Ativar o Bluetooth® na sua fonte de áudio.
5. Ligar ao produto (BTTC2500BK).
- i** Só é possível ligar e utilizar um dispositivo de cada vez.
- i** O produto procura automaticamente e liga-se aos dispositivos Bluetooth® disponíveis.

Prima o botão de reprodução/pausa **A 5** para reproduzir a música ou colocá-la em pausa.

Atender chamadas telefónicas / Função mãos-livres

Esta função só está disponível no modo recetor (RX).

- Prima o botão atender/terminar chamadas **A 5** para atender ou terminar uma chamada telefónica.
- Premir e manter premido o botão atender/terminar chamadas **A 5** para rejeitar uma chamada.
- Premir o botão atender/terminar chamadas **A 5** duas vezes para remarcar o último número chamado.
- Durante uma chamada telefónica, prima e mantenha premido o botão atender/terminar chamadas **A 5** para mudar para o modo de chamada privada.
- i** No modo de chamada privada, a chamada telefónica não é reproduzida pelo dispositivo emparelhado. É apenas transmitida pelo telemóvel.

Assistente de voz

Esta função só está disponível no modo recetor (RX).

1. Prima e mantenha premido o botão do interruptor **A 6** para ativar o Assistente Siri/Google.
2. Prima o botão de ligar **A 6** uma vez para terminar o Siri/Google Assistant.

Eliminação



O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico.

Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto BTTC2500BK da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

nedis.pt/bttc2500bk#support

Bluetooth® Mottagare & Sändare

BTTC2500BK



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/bttc2500bk

Avsedd användning

Den här produkten är en 2-i-1 Bluetooth®-ljudmottagare och -sändare som gör att du kan sända eller ta emot Bluetooth®-ljud.

Denna produkt fungerar trådlöst med ett inbyggt, uppladdningsbart batteri.

Anslut din Bluetooth® -enhet till produkten för att börja strömma musik eller annat ljud.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Denna produkt är avsedd för användning i hemmiljö och liknande applikationer såsom köksutrymmen.

Denna produkt är inte avsedd för professionellt bruk.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- | | | | |
|---|-------------------------------|---|---|
| 1 | AUX-port | 5 | Knapp för uppspelning/paus - besvara/avsluta samtal |
| 2 | 3,5 mm till 3,5 mm audiokabel | 6 | Växlingsknapp |
| 3 | USB - USB-C™ laddningskabel | 7 | Mikrofon |
| 4 | LED-lampa | 8 | USB-C™ laddningsport |

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.
- Sänk inte ner produkten i vatten eller annan vätska.
- Exponera inte produkten till vatten, regn eller fukt eller hög fukthalt.
- Utsätt inte produkten för direkt solljus, öppen eld eller värme.
- Ladda batteriet i minst 2 timmar innan produkten används första gången.
- Produkten levereras med ett delvis laddat batteri. För en optimal batteriladdning ska du ladda batteriet innan produkten används för första gången.
- Använd endast den medföljande USB-C™-laddningskabeln med den här produkten.
- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Koppla bort produkten från strömkällan före städning.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel när du rengör produkten.
- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.

Att ladda produkten

 Adaptorn ingår inte i leveransen.

1. Anslut USB - USB-C™ laddningskabeln **A 3** in i USB-C™-laddningsporten **A 8**.

2. Anslut den andra änden av USB - USB-C™ laddningskabeln **A 3** till en 5V/0,5A USB-adapter.
3. Anslut USB-adaptern till ett eluttag.
 - i Laddningen startar automatiskt.
 - i Ett rött LED-ljus **A 4** indikerar att enheten håller på att laddas. När lampan slocknar är batteriet fulladdat.
 - i När batterinivån är låg blinkar LED-lampan **A 4** blinkar rött.

Slår på eller stänger av produkten

Håll uppspelnings-/pausknappen intryckt **A 5** för att sätta på eller stänga av produkten.

- i Produkten stängs automatiskt av efter 5 minuter om den inte länkas.

Ansluta produkten i sändningsläge

- i Sändarläget (TX) är standardläget för produkten.
 - i LED-lampan **A 4** är blå för att indikera att produkten är i TX-läge.
1. Anslut ljudkabeln **A 2** in i aux-porten **A 1**.
 2. Anslut den andra änden av ljudkabeln **A 2** till ingångsenheten (t.ex. TV eller dator).
 3. Aktivera Bluetooth-parningsläget på din Bluetooth® -enhet.
 4. Anslut till produkten (BTTC2500BK).
 - i Produkten söker automatiskt efter och ansluter till tillgängliga Bluetooth® -enheter.
 - i Du kan bara ansluta och använda en enhet åt gången.

Ansluta produkten i mottagningsläge

1. Anslut ljudkabeln **A 2** in i aux-porten **A 1**.
2. Anslut den andra änden av ljudkabeln **A 2** i utmatningsenheten (t.ex. bilstereo eller högtalare).

- Tryck på omkopplingsknappen **A 6** för att växla till mottagarläget (RX).
- i** LED-lampan **A 4** är grön för att visa att produkten är i RX-läge.
- Aktivera Bluetooth® på din ljudkälla.
- Anslut till produkten (BTTC2500BK).
- i** Du kan bara ansluta och använda en enhet åt gången.
- i** Produkten söker automatiskt efter och ansluter till tillgängliga Bluetooth®-enheter.

Tryck på knappen play/pause **A 5** för att spela upp eller pausa musiken.

Svara på telefonsamtal / Handsfree-funktion

Denna funktion är endast tillgänglig i mottagarläge (RX).

- Tryck på knappen Svara/avsluta samtal **A 5** för att besvara eller avsluta ett telefonsamtal.
- Håll knappen Svara/avsluta samtal intryckt **A 5** för att avvisa ett samtal.
- Tryck två gånger på knappen Svara/avsluta samtal **A 5** två gånger för att återuppringa det senast uppringda numret.
- Under ett telefonsamtal, tryck och håll in knappen för att besvara/avsluta samtal **A 5** för att växla till privat samtalsläge.
- i** I privat samtalsläge spelas inte telefonsamtalet upp av den parkopplade enheten. Det överförs endast av telefonen.

Röstassistent

Denna funktion är endast tillgänglig i mottagarläge (RX).

- Tryck och håll in brytarknappen **A 6** för att aktivera Siri/Google Assistant.
- Tryck på omkopplingsknappen **A 6** en gång för att avsluta Siri/Google Assistant.

Bortskaffning



Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.

För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkrar som tillverkare att produkten BTTC2500BK från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från:

nedis.se/bttc2500bk#support

Bluetooth® Vastaanotin & Lähetin

BTTC2500BK



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: **ned.is/bttc2500bk**

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on 2-in-1 Bluetooth®-äänen vastaanotin ja lähetin, jonka avulla voit lähettää tai vastaanottaa Bluetooth®-ääntä.

Tämä tuote toimii langattomasti sisäänrakennetulla, ladattavalla akulla. Liitä Bluetooth®-laitteesi tuotteeseen ja aloita musiikin tai muun äänen suoratoisto.

Tämä tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja muissa vastaavissa keittiöissä.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | | | |
|---|----------------------------|---|---|
| 1 | AUX-portti | 5 | Toisto/tauko - puheluihin vastaaneminen/lopettaminen -painike |
| 2 | 3,5mm-3,5mm-audiokaapeli | 6 | Vaihtopainike |
| 3 | USB - USB-C™-latauskaapeli | 7 | Mikrofoni |
| 4 | LED-valo | 8 | USB-C™-latausportti |

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä altista tuotetta vedelle, sateelle, korkealle ilmankosteudelle tai muulle kosteudelle.
- Älä altista tuotetta suoralle auringonvalolle, avotulelle tai kuumuudelle.
- Lataa akkua vähintään 2 tuntia ennen kuin käytät tuotetta ensimmäistä kertaa.
- Tuote toimitetaan akku osittain ladattuna. Jotta akun käyttöikä olisi mahdollisimman pitkä, lataa se täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.
- Käytä tämän tuotteen kanssa vain mukana toimitettua USB-C™-latauskaapelia.
- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Irrota tuote virtalähteestä ennen puhdistusta.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.
- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.

Tuotteen lataaminen

 Sovitin ei sisälly toimitukseen.

1. Kytke USB - USB-C™-latauskaapeli **A 3** USB-C™-latausporttiin **A 8**.
2. Kytke USB - USB-C™-latauskaapelin toinen pää. **A 3** 5V/0,5A USB-sovittimeen.

3. Liitä USB-sovitin pistorasiaan.
- i Lataus alkaa automaattisesti.
- i Punainen LED-valo **A 4** osoittaa, että laite latautuu. Kun valo sammuu, akku on ladattu täyteen.
- i Kun akun varaus on vähissä, LED-valo **A 4** vilkkuu punaisena.

Tuotteen kytkeminen päälle/pois

Paina soitto-/taukopainiketta ja pidä sitä painettuna **A 5** kytkeäksesi tuotteen päälle tai pois päältä.

- i Tuote sammuu automaattisesti 5 minuutin kuluessa, jos siitä ei ole muodostettu laiteparia.

Tuotteen kytkeminen lähetystilaan

- i Lähetystila (TX) on tuotteen oletustila.
- i LED-valo **A 4** on sininen osoittaakseen, että tuote on TX-tilassa.
1. Kytke äänikaapeli **A 2** aux-porttiin **A 1**.
2. Kytke äänikaapelin toinen pää **A 2** syöttölaitteeseen (esim. televisioon tai tietokoneeseen).
3. Aktivoi Bluetooth®-laitteen Bluetooth®-pariliitostila.
4. Yhteys tuotteeseen (BTTC2500BK).
- i Tuote etsii automaattisesti käytettävissä olevia Bluetooth®-laitteita ja muodostaa niihin yhteyden.
- i Voit yhdistää ja käyttää vain yhtä laitetta kerrallaan.

Tuotteen kytkeminen vastaanottotilassa

1. Kytke äänikaapeli **A 2** aux-porttiin **A 1**.
2. Kytke äänikaapelin toinen pää **A 2** lähtölaitteeseen (esim. autostereoihin tai kaiuttimeen).
3. Paina kytkinpainiketta **A 6** siirtyäksesi vastaanottotilaan (RX).

- i LED-valo **A 4** on vihreä osoittaakseen, että tuote on RX-tilassa.
 - 4. Aktivoi Bluetooth® äänilähteessäsi.
 - 5. Yhteys tuotteeseen (BTTC2500BK).
 - i Voit yhdistää ja käyttää vain yhtä laitetta kerrallaan.
 - i Tuote etsii automaattisesti käytettävissä olevia Bluetooth®-laitteita ja muodostaa niihin yhteyden.
- Toista musiikkia tai tauota musiikki painamalla toisto-/tauko-painiketta **A 5**.

Puheluihin vastaaminen / Handsfree-toiminto

Tämä toiminto on käytettävissä vain vastaanottotilassa (RX).

- Paina Vastaa/päättele puheluihin -painiketta **A 5** vastataksesi puheluun tai lopettaaksesi puhelun.
- Paina ja pidä alhaalla Vastaa/päättele puheluihin -painiketta **A 5** hylätäksesi puhelun.
- Paina Vastaa/päättele puheluihin -painiketta **A 5** kahdesti soittaaksesi uudelleen viimeksi soitetun numeron.
- Paina puhelun aikana vastaus-/lopetusnäppäintä ja pidä sitä painettuna. **A 5** siirtyäksesi yksityispuhelutilaan.
- i Yksityispuhelutilassa puhelua ei toisteta pariliitetyssä laitteessa. Puhelu lähetetään vain puhelimesta.

Ääniavustaja

Tämä toiminto on käytettävissä vain vastaanottotilassa (RX).

1. Pidä kytkinpainiketta painettuna **A 6** aktivoidaksesi Sirin/Google Assistantin.
2. Paina kytkinpainiketta **A 6** kerran lopettaaksesi Sirin/Google Assistantin käytön.

Jätehuolto



Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote BTTC2500BK tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Näihin kuuluu mm. radiolaitedirektiivi RED 2014/53/EU.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:

nedis.fi/bttc2500bk#support



Bluetooth® Mottaker & Sender BTTC2500BK



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/bttc2500bk

Tiltenkt bruk

Dette produktet er en 2-i-1 Bluetooth®-lydmottaker og -sender som gjør det mulig å sende eller motta Bluetooth®-lyd.

Dette produktet fungerer trådløst med et innebygd, oppladbart batteri.

Koble Bluetooth®-enheten din til produktet for å begynne å strøkke musikk eller annen lyd.

Dette produktet er kun tiltenkt innendørs bruk.

Dette produktet er tiltenkt å brukes i hjemmemiljøer og lignende bruksområder, for eksempel kjøkkenområder.

Dette produktet er ikke tiltenkt profesjonelt bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | |
|------------------------------|---|
| 1 AUX-utgang | 5 Knapp for avspilling/pause - besvar/avslutt anrop |
| 2 3,5 mm til 3,5 mm lydkabel | 6 Bryterknapp |
| 3 USB - USB-C™-ladekabel | 7 Mikrofon |
| 4 LED-lys | 8 USB-C™-ladeport |

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.
- Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.
- Ikke utsett produktet for vann, regn, fuktighet eller høy luftfuktighet.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys, åpen ild eller varme.
- Lad batteriet i minst 2 timer når du bruker produktet for første gang.
- Produktet leveres med delvis ladet batteri. For å få maksimal batterilevetid skal du lade batteriet helt før du bruker produktet første gang.
- Bruk kun den medfølgende USB-C™-ladekabelen med dette produktet.
- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Koble roboten fra strømkilden før den rengjøres.
- Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.
- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

Lading av produktet

 Adapteren er ikke inkludert.

1. Koble USB - USB-C™-ladekabelen **A 3** inn i USB-C™-ladeporten **A 8**.
2. Koble den andre enden av USB - USB-C™-ladekabelen **A 3** til en 5V/0,5A USB-adapter.
3. Koble USB-adapteren inn i et strømuttak.

 Ladingen starter automatisk.

- i Et rødt LED-lys **A 4** indikerer at enheten lades. Når lyset slukkes, er batteriet fulladet.
- i Når batterinivået er lavt, blinker LED-lampen **A 4** blinker rødt.

Hvordan du slår produktet på/av

Trykk på og hold inne knappen for avspilling/pause-anrop **A 5** for å slå produktet på eller av.

- i Produktet slås automatisk av når det ikke er paret innen 5 minutter.

Koble til produktet i sendemodus

- i Sendermodus (TX) er standardmodus for produktet.
- i LED-lampen **A 4** er blå for å indikere at produktet er i TX-modus.
- 1. Koble lydkabelen **A 2** inn i aux-porten **A 1**.
- 2. Koble den andre enden av lydkabelen **A 2** inn i inngangsenheten (f.eks. TV eller PC).
- 3. Aktiver Bluetooth-paringsmodus på Bluetooth® -enheten.
- 4. Koble til produktet (BTTC2500BK).
- i Produktet vil automatisk søke etter og koble seg til tilgjengelige Bluetooth® -enheter.
- i Du kan bare koble til og bruke én enhet om gangen.

Koble til produktet i mottaksmodus

- 1. Koble lydkabelen **A 2** inn i aux-porten **A 1**.
- 2. Koble den andre enden av lydkabelen **A 2** inn i utgangsenheten (f.eks. bilstereo eller høyttaler).
- 3. Trykk på bryterknappen **A 6** for å bytte til mottakermodus (RX).
- i LED-lampen **A 4** lyser grønt for å indikere at produktet er i RX-modus.
- 4. Aktiver Bluetooth® på lydkilden.
- 5. Koble til produktet (BTTC2500BK).

- i Du kan bare koble til og bruke én enhet om gangen.
- i Produktet vil automatisk søke etter og koble seg til tilgjengelige Bluetooth®-enheter.

Trykk på spill-/pause-knappen **A 5** for å spille av musikken eller sette den på pause.

Besvare telefonsamtaler / håndfrifunksjon

Denne funksjonen er bare tilgjengelig i mottakermodus (RX).

- Trykk på knappen for å besvare/avslutte anrop **A 5** for å besvare eller avslutte en telefonsamtale.
- Trykk på og hold inne knappen for å besvare/avslutte anrop **A 5** for å avvise et anrop.
- Trykk to ganger på knappen for å besvare/avslutte anrop **A 5** to ganger for å ringe opp det sist ringte nummeret på nytt.
- Under en telefonsamtale kan du trykke på og holde inne knappen for å besvare/avslutte anrop **A 5** for å bytte til privat anropsmodus.
- i I privat anropsmodus blir ikke telefonsamtalen avspilt av den sammenkoblede enheten. Den overføres bare av telefonen.

Taleassistent

Denne funksjonen er bare tilgjengelig i mottakermodus (RX).

1. Trykk på og hold inne bryterknappen **A 6** for å aktivere Siri/Google Assistant.
2. Trykk på bryterknappen **A 6** én gang for å avslutte Siri/Google Assistant.

Kassering



Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall.

Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet BTTC2500BK fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:

nedis.no/bttc2500bk#support



Vejledning til hurtig start

Bluetooth® Modtager & Sender BTTC2500BK



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual
online: ned.is/bttc2500bk

Tilsluttet brug

Dette produkt er en 2-i-1 Bluetooth®-lydmodtager og -sender, der giver dig mulighed for at sende eller modtage Bluetooth®-lyd.

Dette produkt fungerer trådløst med et indbygget, genopladeligt batteri.

Slut din Bluetooth®-enhed til produktet for at begynde at streame musik eller anden lyd.

Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.

Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug og lignende anvendelser, såsom i køkkenområder.

Dette produkt er ikke beregnet til professionel brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- | | | | |
|---|----------------------------|---|--|
| 1 | AUX-port | 5 | Afspil/pause - besvar/afslut opkald-knap |
| 2 | 3,5 mm til 3,5 mm lydkabel | 6 | Omskifterknap |
| 3 | USB - USB-C™-opladerkabel | 7 | Mikrofon |
| 4 | LED-lampe | 8 | USB-C™ opladningsport |

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.
- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Udsæt ikke produktet for vand, regn, fugt eller høj luftfugtighed.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, åben ild eller varme.
- Lad batteriet op i mindst 2 timer, inden du bruger produktet for første gang.
- Dette produkt leveres med et delvist opladt batteri. For optimalt batterilevetid skal batteriet oplades helt, før produktet anvendes for første gang.
- Brug kun det medfølgende USB-C™-opladerkabel til dette produkt.
- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indeni.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Afbryd produktet fra strømforsyningen før rengøring.
- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengøring af produktet.
- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.

Oplader produktet

 Adapteren medfølger ikke.

1. Sæt USB - USB-C™-opladningskablet **A 3** ind i USB-C™-opladningsporten **A 8**.
2. Sæt den anden ende af USB - USB-C™-opladningskablet **A 3** i en 5V/0,5A USB-adapter.

3. Slut USB-adapteren til et strømstik.
-  Opladningen starter automatisk.
-  Et rødt LED-lys **A 4** indikerer, at enheden er under opladning. Når lyset slukkes, er batteriet fuldt opladet.
-  Når batteriniveauet er lavt, blinker LED-lyset **A 4** blinker rødt.

Tænd/sluk for produktet

Tryk og hold på knappen til afspilning/pauseopkald **A 5** for at tænde eller slukke for produktet.

-  Produktet slukkes automatisk, når det ikke bliver parret inden for 5 minutter.

Tilslutning af produktet i transmissionstilstand

-  Sendertilstanden (TX) er produktets standardtilstand.
 -  LED-lyset **A 4** er blå for at indikere, at produktet er i TX-tilstand.
1. Sæt lydkablet i **A 2** ind i aux-porten **A 1**.
 2. Sæt den anden ende af lydkablet **A 2** i inputenheden (f.eks. tv eller pc).
 3. Aktivér Bluetooth-parringstilstand på din Bluetooth®-enhed.
 4. Opret forbindelse til produktet (BTTC2500BK).
-  Produktet søger automatisk efter og opretter forbindelse til tilgængelige Bluetooth®-enheder.
 -  Du kan kun tilslutte og bruge én enhed ad gangen.

Tilslutning af produktet i modtagelsestilstand

1. Sæt lydkablet i **A 2** ind i aux-porten **A 1**.
 2. Sæt den anden ende af lydkablet **A 2** i udgangsenheden (f.eks. bilstereo eller højttaler).
 3. Tryk på afbryderknappen **A 6** for at skifte til modtagertilstand (RX).
-  LED-lyset **A 4** er grøn for at indikere, at produktet er i RX-tilstand.
4. Aktivér Bluetooth® på din lydkilde.

5. Opret forbindelse til produktet (BTTC2500BK).

i Du kan kun tilslutte og bruge én enhed ad gangen.

i Produktet søger automatisk efter og opretter forbindelse til tilgængelige Bluetooth®-enheder.

Tryk på knappen afspil/pause **A 5** for at afspille eller sætte musik på pause.

Besvarelse af telefonopkald / Håndfri funktion

Denne funktion er kun tilgængelig i modtagertilstand (RX).

- Tryk på knappen Besvar/afslut opkald **A 5** for at besvare eller afslutte et telefonopkald.
- Tryk og hold knappen besvar/afslut opkald **A 5** for at afvise et opkald.
- Tryk på knappen besvar/afslut opkald **A 5** to gange for at genopkalde det sidst kaldte nummer.
- Under et telefonopkald skal du trykke på knappen Besvar/afslut opkald og holde den nede **A 5** for at skifte til privatopkaldstilstand.
- i** I privat opkaldstilstand afspilles telefonopkaldet ikke af den parrede enhed. Det transmitteres kun af telefonen.

Stemmeassistent

Denne funktion er kun tilgængelig i modtagertilstand (RX).

1. Tryk og hold kontaktknappen nede **A 6** for at aktivere Siri/Google Assistant.
2. Tryk på afbryderknappen **A 6** én gang for at afslutte Siri/Google Assistant.

Bortskaffelse



Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.

For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet BTTC2500BK fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:

nedis.dk/bttc2500bk#support

Bluetooth® Vevő & Adó

BTTC2500BK



További információért lásd a bővített online kézikönyvet:
ned.is/bttc2500bk

Tervezett felhasználás

Ez a termék egy 2 az 1-ben Bluetooth® audio vevő és adó, amely lehetővé teszi a Bluetooth® audio továbbítását vagy fogadását.

Ez a termék vezeték nélkül, beépített, újratölthető akkumulátorral működik.

Csatlakoztassa Bluetooth®-eszközét a termékhez, hogy elkezdhesse a zene vagy más hanganyagok streamelését.

A termék beltéri használatra készült.

A termék rendeltetésszerűen háztartási célra és hasonló helyeken, például konyhában használható.

Ez a termék nem professzionális használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|-------------------------------|---|
| 1 AUX port | 5 Lejátszás/szünet - hívásfogadás/
hívás befejezése gomb |
| 2 3,5 mm–3,5 mm-es audiókábel | 6 Kapcsoló gomb |
| 3 USB - USB-C™ töltőkábel | 7 Mikrofon |
| 4 LED-világítás | 8 USB-C™ töltőport |

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.
- Óvja a terméket víztől, esőtől, nedvességtől vagy magas páratartalomtól.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy hőnek.
- A termék első használata előtt töltsze az akkumulátort legalább 2 órán át.
- A terméket részlegesen módosított akkuval szállítjuk. Az akku élettartamának optimalizálására töltsze fel teljesen az akkut a termék első használata előtt.
- Csak a mellékelt USB-C™ töltőkábelt használja ezzel a termékkel.
- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Tisztítás előtt húzza ki a robotot az áramellátásból.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószeret.
- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.

A termék töltése

 Az adapter nem tartozék.

1. Csatlakoztassa az USB - USB-C™ töltőkábelt **A 3** az USB-C™ töltőportba **A 8**.
2. Csatlakoztassa az USB - USB-C™ töltőkábel másik végét. **A 3** egy 5V/0,5A USB-adapterhez.
3. Csatlakoztassa az USB adaptert egy hálózati csatlakozóaljzathoz.

- i A töltés automatikusan elindul.
- i Piros LED fény **A 4** jelzi, hogy a készülék töltődik. Amikor a fény kialszik, az akkumulátor teljesen feltöltődött.
- i Ha az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, a LED lámpa **A 4** pirosan villog.

A termék be-/kikapcsolása

Nyomja meg és tartsa lenyomva a lejátszás/szünet gombot. **A 5** a termék be- vagy kikapcsolásához.

- i Ha 5 percen keresztül nem történik meg a párosítás, a termék automatikusan kikapcsol.

A termék csatlakoztatása átviteli üzemmódban

- i Az adó üzemmód (TX) a termék alapértelmezett üzemmódja.
- i A LED fény **A 4** kék színnel jelzi, hogy a termék TX üzemmódban van.
 1. Csatlakoztassa az audiókábelt **A 2** az aux-portba **A 1**.
 2. Csatlakoztassa a hangkábel másik végét **A 2** a bemeneti eszközbe (pl. televízió vagy számítógép).
 3. Aktiválja a Bluetooth® készülék Bluetooth párosítási módját.
 4. Kapcsolódjon a termékhez (BTTC2500BK).
- i A termék automatikusan megkeresi az elérhető Bluetooth®-eszközöket és csatlakozik hozzájuk.
- i Egyszerre csak egy eszközt tud csatlakoztatni és használni.

A termék csatlakoztatása vételi üzemmódban

1. Csatlakoztassa az audiókábelt **A 2** az aux-portba **A 1**.
2. Csatlakoztassa a hangkábel másik végét **A 2** a kimeneti eszközbe (pl. autórádió vagy hangszóró).
3. Nyomja meg a kapcsoló gombot **A 6** a vevő (RX) üzemmódba való átkapcsoláshoz.

- i A LED fény **A 4** zöld színnel jelzi, hogy a termék RX üzemmódban van.
 - 4. Aktiválja a Bluetooth® funkciót a hangforráson.
 - 5. Kapcsolódjon a termékhez (BTTC2500BK).
 - i Egyszerre csak egy eszközt tud csatlakoztatni és használni.
 - i A termék automatikusan megkeresi az elérhető Bluetooth®-eszközöket és csatlakozik hozzájuk.
- Zene lejátszásához vagy a lejátszás szüneteltetéséhez nyomja meg a lejátszás/lejátszás szüneteltetése gombot **A 5**.

Telefonhívások fogadása / kihangosító funkció

Ez a funkció csak vevő üzemmódban (RX) érhető el.

- Nyomja meg a hívásfogadás/hívás befejezése gombot **A 5** egy telefonhívás fogadásához vagy befejezéséhez.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a hívásfogadás/hívás befejezése gombot **A 5** a hívás elutasításához.
- Nyomja meg a hívásfogadás/hívás befejezése gombot **A 5** kétszer az utoljára hívott szám újrahívásához.
- Telefonhívás közben nyomja meg és tartsa lenyomva a hívásfogadás/hívás befejezése gombot. **A 5** a magánhívás üzemmódba való átváltáshoz.
- i Privát hívás üzemmódban a telefonhívást a párosított készülék nem játssza le. Azt csak a telefon továbbítja.

Hangvezérléssel működő asszisztens funkció

Ez a funkció csak vevő üzemmódban (RX) érhető el.

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a kapcsológombot **A 6** a Siri/Google Assistant aktiválásához.
2. Nyomja meg a kapcsoló gombot **A 6** egyszer a Siri/Google Assistant befejezéséhez.

Ártalmatlanítás



A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.

További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott BTTC2500BK terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:
nedis.hu/bttc2500bk#support

Odbiornik & Nadajnik Bluetooth®

BTTC2500BK



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/bttc2500bk

Przeznaczenie

Ten produkt to odbiornik i nadajnik audio Bluetooth® 2 w 1, który umożliwia nadawanie i odbieranie dźwięku Bluetooth®.

Ten produkt działa bezprzewodowo dzięki wbudowanemu akumulatorowi.

Podłącz urządzenie Bluetooth® do produktu, aby rozpocząć strumieniowe przesyłanie muzyki lub innego dźwięku.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym i podobnych niekomercyjnych miejscach o charakterze kuchennym.

Produkt nie jest przeznaczony do profesjonalnego użytku.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (obraz A)

- | | | | |
|---|------------------------------|---|--|
| 1 | Gniazdo AUX | 5 | Przycisk odtwarzania / pauzy - odbierania / kończenia połączeń |
| 2 | Kabel audio 3,5 mm na 3,5 mm | 6 | Przełącznik |
| 3 | Kabel ładujący USB - USB-C™ | 7 | Mikrofon |
| 4 | Oświetlenie LED | 8 | Port ładowania USB-C™ |

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.
- Nie wystawiaj produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Nie wystawiać produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, otwartego ognia lub wysokiej temperatury.
- Pierwsze ładowanie akumulatora powinno trwać co najmniej 2 godziny.
- Produkt jest dostarczany z częściowo naładowanym akumulatorem. Aby uzyskać optymalną żywotność akumulatora, należy go w pełni naładować przed pierwszym użyciem produktu.
- Z tym produktem należy używać wyłącznie dostarczonego kabla ładującego typu USB-C™.
- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Przed rozpoczęciem sprzątania odłącz produkt od źródła zasilania.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.
- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.

Ładowanie produktu

- i** Adapter nie jest dołączony do zestawu.
- 1. Podłącz Kabel ładujący USB - USB-C™ **A 3** do portu ładowania USB-C™ Gniazdo USB-C™ **A 8**.
- 2. Podłącz drugi koniec kabła ładującego typu USB - USB-C™ **A 3** do zasilacza USB 5V/0,5A.
- 3. Podłącz zasilacz USB do gniazdka elektrycznego.
- i** Ładowanie rozpocznie się automatycznie.
- i** Czerwone Oświetlenie LED **A 4** wskazuje, że urządzenie jest w trakcie ładowania. Gdy dioda zgaśnie, akumulator jest w pełni naładowany.
- i** Gdy poziom naładowania Akumulatora jest niski, Oświetlenie LED **A 4** miga na czerwono.

Włączanie/wyłączanie produktu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk odtwarzania / pauzy połączeń **A 5** aby włączyć lub wyłączyć produkt.

- i** Produkt wyłączy się automatycznie, gdy nie zostanie sparowany w ciągu 5 min.

Podłączanie produktu w trybie nadawania

- i** Tryb nadajnika (TX) jest domyślnym trybem produktu.
- i** Oświetlenie LED **A 4** świeci na niebiesko, wskazując, że produkt znajduje się w trybie TX.
- 1. Podłącz kabel audio **A 2** do portu aux **A 1**.
- 2. Podłącz drugi koniec kabła audio **A 2** do urządzenia wejściowego (np. telewizora lub komputera).
- 3. Włącz tryb parowania Bluetooth w urządzeniu Bluetooth®.
- 4. Połącz z produktem (BTTC2500BK).
- i** Produkt automatycznie wyszuka i połączy się z dostępnymi urządzeniami Bluetooth®.

- i** Jednocześnie można podłączyć i korzystać tylko z jednego urządzenia.

Podłączanie produktu w trybie odbioru

1. Podłącz kabel audio **A 2** do portu aux **A 1**.
2. Podłącz drugi koniec kabla audio **A 2** do urządzenia wyjściowego (np. samochodowego zestawu stereo lub głośnika).
3. Naciśnij przycisk przełącznika **A 6** aby przełączyć na tryb odbiornika (RX).
- i** Oświetlenie LED **A 4** świeci na zielono, wskazując, że produkt znajduje się w trybie RX.
4. Aktywuj Bluetooth® w źródle dźwięku.
5. Połącz z produktem (BTTC2500BK).
- i** Jednocześnie można podłączyć i korzystać tylko z jednego urządzenia.
- i** Produkt automatycznie wyszuka i połączy się z dostępnymi urządzeniami Bluetooth®.

Naciśnij przycisk odtwarzaj/wstrzymaj **A 5**, aby odtworzyć muzykę lub wstrzymać jej odtwarzanie.

Odbieranie połączeń telefonicznych / funkcja zestawu głośnomówiącego

Ta funkcja jest dostępna tylko w trybie odbiornika (RX).

- Naciśnij przycisk odbierania/kończenia połączeń **A 5** aby odebrać lub zakończyć połączenie telefoniczne.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk odbierania/kończenia połączeń **A 5** aby odrzucić połączenie.
- Naciśnij przycisk odbierania/kończenia połączeń **A 5** aby ponownie wybrać ostatnio wybierany numer.
- Podczas rozmowy telefonicznej naciśnij i przytrzymaj przycisk odbierania/kończenia połączeń **A 5** aby przełączyć na tryb połączeń prywatnych.
- i** W trybie połączeń prywatnych połączenie telefoniczne nie jest odtwarzane przez sparowane urządzenie. Jest ono transmitowane wyłącznie przez telefon.

Asystent głosowy

Ta funkcja jest dostępna tylko w trybie odbiornika (RX).

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włącznika **A 6** aby aktywować Siri/Asystenta Google.
2. Naciśnij przycisk przełącznika **A 6** aby zakończyć działanie Siri/Asystenta Google.

Utylizacja



Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym za gospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt BTTC2500BK naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:

nedis.pl/bttc2500bk#support

Δέκτης & πομπός Bluetooth®

BTTC2500BK



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/bttc2500bk

Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν είναι ένας δέκτης και πομπός ήχου Bluetooth® 2 σε 1 που σας επιτρέπει να μεταδίδετε ή να λαμβάνετε ήχο Bluetooth®.

Αυτό το προϊόν λειτουργεί ασύρματα με ενσωματωμένη, επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Συνδέστε τη συσκευή Bluetooth® στο προϊόν για να ξεκινήσετε τη ροή μουσικής ή άλλου ήχου.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο.

Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για το σπίτι και παρόμοιους χώρους όπως μια κουζίνα.

Το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα A)

- | | | | |
|---|-------------------------------|---|--|
| 1 | Θύρα AUX | 5 | Κουμπί αναπαραγωγής/παύσης - απάντησης/τερματισμού κλήσεων |
| 2 | 3.5 mm σε 3.5 mm καλώδιο ήχου | 6 | Κουμπί λειτουργίας |
| 3 | Καλώδιο φόρτισης USB - USB-C™ | 7 | Μικρόφωνο |
| 4 | Λυχνία LED | 8 | Θύρα φόρτισης USB-C™ |

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό, βροχή, υγρασία ή υψηλή υγρασία.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, γυμνή φλόγα ή θερμότητα.
- Φορτίστε την μπαταρία για τουλάχιστον 2 ώρες πριν από την πρώτη χρήση του προϊόντος.
- Το προϊόν παρέχεται με μια μπαταρία μερικώς φορτισμένη. Για βέλτιστη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως πριν από την πρώτη χρήση του προϊόντος.
- Χρησιμοποιήστε μόνο το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης USB-C™ με αυτό το προϊόν.
- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τσαντάγματα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν από την καθαριότητα.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.

Φόρτιση του προϊόντος

i Ο προσαρμογέας δεν περιλαμβάνεται.

1. Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB - USB-C™ **A 3** στη θύρα φόρτισης USB-C™ **A 8**.
 2. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου φόρτισης USB - USB-C™. **A 3** σε έναν προσαρμογέα USB 5V/0,5A.
 3. Συνδέστε το μετασχηματιστή USB σε μία πρίζα.
- i** Η φόρτιση θα ξεκινήσει αυτόματα.
- i** Μια κόκκινη λυχνία LED **A 4** υποδεικνύει ότι η συσκευή φορτίζει. Όταν η λυχνία σβήσει, η μπαταρία έχει φορτιστεί πλήρως.
- i** Όταν η μπαταρία είναι χαμηλή, η λυχνία LED **A 4** αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του προϊόντος

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί αναπαραγωγής/παύσης κλήσεων **A 5** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το προϊόν.

- i** Το προϊόν απενεργοποιείται αυτόματα όταν δεν πραγματοποιείται σύζευξη σε 5 λεπτά.

Σύνδεση του προϊόντος σε λειτουργία εκπομπής

- i** Η λειτουργία πομπού (TX) είναι η προεπιλεγμένη λειτουργία του προϊόντος.
- i** Η λυχνία LED **A 4** είναι μπλε για να υποδεικνύει ότι το προϊόν βρίσκεται σε λειτουργία TX.
1. Συνδέστε το καλώδιο ήχου **A 2** στη θύρα aux **A 1**.
 2. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου ήχου **A 2** στη συσκευή εισόδου (π.χ. τηλεόραση ή υπολογιστή).
 3. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία ζεύξης Bluetooth στη συσκευή Bluetooth® σας.
 4. Σύνδεση με το προϊόν (BTTC2500BK).

- i Το προϊόν θα αναζητήσει αυτόματα διαθέσιμες συσκευές Bluetooth® και θα συνδεθεί με αυτές.
- i Μπορείτε να συνδέσετε και να χρησιμοποιήσετε μόνο μία συσκευή κάθε φορά.

Σύνδεση του προϊόντος σε λειτουργία λήψης

1. Συνδέστε το καλώδιο ήχου **A 2** στη θύρα aux **A 1**.
2. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου ήχου **A 2** στη συσκευή εξόδου (π.χ. στερεοφωνικό αυτοκινήτου ή ηχείο).
3. Πατήστε το κουμπί διακόπτη **A 6** για να μεταβείτε στη λειτουργία δέκτη (RX).
- i Η λυχνία LED **A 4** είναι πράσινη για να υποδεικνύει ότι το προϊόν βρίσκεται σε λειτουργία RX.
4. Ενεργοποιήστε το Bluetooth® στην πηγή ήχου σας.
5. Σύνδεση με το προϊόν (BTTC2500BK).
- i Μπορείτε να συνδέσετε και να χρησιμοποιήσετε μόνο μία συσκευή κάθε φορά.
- i Το προϊόν θα αναζητήσει αυτόματα διαθέσιμες συσκευές Bluetooth® και θα συνδεθεί με αυτές.

Πατήστε το κουμπί αναπαραγωγή/παύση **A 5** για αναπαραγωγή ή παύση της μουσικής.

Απάντηση τηλεφωνικών κλήσεων / Λειτουργία Hands-free

Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο στη λειτουργία δέκτη (RX).

- Πατήστε το κουμπί απάντησης/τερματισμού κλήσεων **A 5** για να απαντήσετε ή να τερματίσετε μια τηλεφωνική κλήση.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί απάντησης/τερματισμού κλήσεων **A 5** για να απορρίψετε μια κλήση.
- Πατήστε το κουμπί απάντησης/τερματισμού κλήσεων **A 5** δύο φορές για να καλέσετε ξανά τον τελευταίο καλούμενο αριθμό.

- Κατά τη διάρκεια μιας τηλεφωνικής κλήσης, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί απάντησης/τερματισμού κλήσεων. **A 5** για να μεταβείτε στη λειτουργία ιδιωτικών κλήσεων.
- i** Στη λειτουργία ιδιωτικής κλήσης, η τηλεφωνική κλήση δεν αναπαράγεται από τη συζευγμένη συσκευή. Μεταδίδεται μόνο από το τηλέφωνο.

Φωνητική βοήθεια

Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο στη λειτουργία δέκτη (RX).

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί διακόπτη **A 6** για να ενεργοποιήσετε το Siri/Google Assistant.
2. Πατήστε το κουμπί διακόπτη **A 6** μία φορά για να τερματίσετε το Siri/Google Assistant.

Απόρριψη



Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν BTTC2500BK από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:
nedis.gr/bttc2500bk#support



Rýchly návod

Prijímač & Vysielač Bluetooth® BTTC2500BK



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online:
ned.is/bttc2500bk

Určené použitie

Tento produkt je prijímač a vysielač zvuku Bluetooth® 2 v 1, ktorý umožňuje vyslať alebo prijímať zvuk Bluetooth®.

Tento výrobok funguje bezdrôtovo so zabudovanou dobíjateľnou batériou. Pripojte zariadenie Bluetooth® k výrobku a začnite streamovať hudbu alebo iný zvuk.

Tento výrobok je určený len na použitie vo vnútornom prostredí.

Tento výrobok je určený na použitie v domácnosti a podobných aplikáciách, ako sú kuchynské prostredia.

Tento výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | | | |
|---|---|---|--|
| 1 | Port AUX | 4 | LED svetlo |
| 2 | Zvukový kábel s 3,5 mm konektorom na jednom konci a 3,5 mm konektorom na druhom konci | 5 | Tlačidlo prehrávania/pauzy - prijatie/ukončenie hovoru |
| 3 | Nabíjací kábel USB - USB-C™ | 6 | Tlačidlo prepínača |
| | | 7 | Mikrofón |
| | | 8 | Nabíjací port USB-C™ |

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávajte baliaci materiál mimo dosahu detí.
- Výrobok neponárajte do vody ani do iných kvapalín.
- Výrobok nevystavujte vode, dažďu alebo vysokej vlhkosti.
- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu, otvorenému ohňu ani teplu.
- Pred prvým použitím výrobku nabíjajte batériu minimálne 2 hodiny.
- Výrobok sa dodáva s čiastočne nabitou batériou. Na dosiahnutie optimálnej výdrže batérie úplne nabite batériu pred prvým použitím výrobku.
- S týmto produktom používajte iba dodaný nabíjací kábel USB-C™.
- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.

- Výrobok pred čistením odpojte od zdroja napájania.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.
- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.

Nabíjanie výrobku

- i** Adaptér nie je súčasťou balenia.
- 1. Zapojte nabíjací kábel USB - USB-C™ **A 3** do nabíjacieho portu USB-C™ **A 8**.
- 2. Zapojte druhý koniec nabíjacieho kábla USB - USB-C™ **A 3** do adaptéra USB 5V/0,5A.
- 3. USB adaptér pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.
- i** Nabíjanie sa spustí automaticky.
- i** Červené svetlo LED **A 4** signalizuje, že sa zariadenie nabíja. Keď kontrolka zhasne, batéria je úplne nabitá.
- i** Keď je batéria vybitá, rozsvieti sa kontrolka LED **A 4** bliká na červeno.

Zapnutie/vypnutie výrobku

Stlačte a podržte tlačidlo prehrávania/pozastavenia hovorov **A 5** na zapnutie alebo vypnutie produktu.

- i** Výrobok sa automaticky vypne, keď sa nespáruje v priebehu 5 minút.

Pripojenie výrobku v režime vysielania

- i** Režim vysielacza (TX) je predvolený režim výrobku.
- i** Svetlo LED **A 4** svieti na modro, čo znamená, že výrobok je v režime TX.
- 1. Zapojte zvukový kábel **A 2** do portu aux **A 1**.
- 2. Pripojte druhý koniec zvukového kábla **A 2** do vstupného zariadenia (napr. televízora alebo počítača).
- 3. Aktivujte režim párovania Bluetooth na zariadení Bluetooth®.

4. Spojenie s produktom (BTTC2500BK).
- i** Produkt automaticky vyhľadá dostupné zariadenia Bluetooth® a pripojí sa k nim.
- i** V jednom okamihu môžete pripojiť a používať len jedno zariadenie.

Pripojenie výrobku v režime prijímania

1. Zapojte zvukový kábel **A 2** do portu aux **A 1**.
2. Pripojte druhý koniec zvukového kábla **A 2** do výstupného zariadenia (napr. autorádia alebo reproduktora).
3. Stlačte tlačidlo spínača **A 6** na prepnutie do režimu prijímača (RX).
- i** Svetlo LED **A 4** svieti na zeleno, čo znamená, že výrobok je v režime RX.
4. Aktivujte funkciu Bluetooth® na zdroji zvuku.
5. Spojenie s produktom (BTTC2500BK).
- i** V jednom okamihu môžete pripojiť a používať len jedno zariadenie.
- i** Produkt automaticky vyhľadá dostupné zariadenia Bluetooth® a pripojí sa k nim.

Stlačením tlačidla prehrávania/pozastavenia prehrávania **A 5** spustíte alebo pozastavíte prehrávanie hudby.

Prijímanie telefonických hovorov / funkcia hands-free

Táto funkcia je k dispozícii len v režime prijímača (RX).

- Stlačte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru **A 5** na prijatie alebo ukončenie telefónneho hovoru.
- Stlačte a podržte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru **A 5** odmietnuť hovor.
- Stlačte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru **A 5** dvakrát pre opätovné vytočenie posledného volaného čísla.
- Počas telefonického hovoru stlačte a podržte tlačidlo prijatia/ukončenia hovoru. **A 5** pre prepnutie do režimu súkromného hovoru.

- i** V režime súkromného hovoru sa telefónny hovor neprehráva zo spárovaného zariadenia. Vysiela ho iba telefón.

Hlasový asistent

Táto funkcia je k dispozícii len v režime prijímača (RX).

1. Stlačte a podržte spínacie tlačidlo **A 6** aktivujete funkciu Siri/Google Assistant.
2. Stlačte tlačidlo spínača **A 6** raz ukončíte funkciu Siri/Google Assistant.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na vhodnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom.

Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestneho úradu zodpovedného za nakladanie s odpadmi.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok BTTC2500BK našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:

nedis.sk/bttc2500bk#support



Přijímač & Vysílač Bluetooth®

BTTC2500BK



Více informací najdete v rozšířené příručce online:
ned.is/bttc2500bk

Zamýšlené použití

Tento produkt je zvukový přijímač a vysílač Bluetooth® 2 v 1, který umožňuje vysílat nebo přijímat zvuk Bluetooth®.

Tento výrobek funguje bezdrátově díky vestavěné dobíjecí baterii.

Připojte k produktu zařízení Bluetooth® a začněte streamovat hudbu nebo jiný zvuk.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.

Tento výrobek je určen k použití v domácnosti a podobných prostředích, jako jsou kuchyně apod.

Tento výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek A)

- | | | | |
|---|---|---|--|
| 1 | AUX port | 5 | Tlačítko pro přehrávání/pauzu - příjem/ukončení hovoru |
| 2 | Audiokabel s konektory 3,5 mm jack na 3,5 mm jack | 6 | Přepínací tlačítko |
| 3 | Nabíjecí kabel USB - USB-C™ | 7 | Mikrofon |
| 4 | LED kontrolka | 8 | Nabíjecí port USB-C™ |

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin.
- Nevystavujte výrobek působení vody, deště, vlhkosti či vysoce vlhkého vzduchu.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, otevřenému ohni ani teplu.
- Před prvním použitím výrobku baterii nabíjejte alespoň 2 hodiny.
- Výrobek je dodáván s částečně nabitou baterií. Pro dosažení optimální životnosti baterie doporučujeme před prvním použitím výrobku baterii plně nabít.
- S tímto produktem používejte pouze dodaný nabíjecí kabel USB-C™.
- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Před čištěním odpojte výrobek od napájení.
- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čistící prostředky.
- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.

Nabíjení výrobku

 Adaptér není součástí dodávky.

1. Zapojte nabíjecí kabel USB - USB-C™ **A 3** do nabíjecího portu USB-C™ **A 8**.
2. Připojte druhý konec nabíjecího kabelu USB - USB-C™. **A 3** do adaptéru USB 5V/0,5A.

3. Zapojte USB adaptér do stěnové zásuvky.
- i Nabíjení se spustí automaticky.
- i Červené světlo LED **A 4** signalizuje, že se zařízení nabíjí. Když kontrolka zhasne, je baterie plně nabitá.
- i Když je baterie vybitá, rozsvítí se kontrolka LED **A 4** bliká červeně.

Zapínání/vypínání výrobku

Stiskněte a podržte tlačítko přehrávání/pozastavení hovorů. **A 5** pro zapnutí nebo vypnutí výrobku.

- i Výrobek se automaticky vypne, pokud nedojde k jeho spárování do 5 minut.

Připojení výrobku v režimu vysílání

- i Režim vysílače (TX) je výchozím režimem výrobku.
- i Světlo LED **A 4** svítí modře, což signalizuje, že je výrobek v režimu TX.
1. Zapojte audio kabel **A 2** do portu aux **A 1**.
2. Připojte druhý konec audio kabelu **A 2** do vstupního zařízení (např. televizoru nebo počítače).
3. Aktivujte režim párování Bluetooth na zařízení Bluetooth*.
4. Spojení s produktem (BTTC2500BK).
- i Produkt automaticky vyhledá dostupná zařízení Bluetooth* a připojí se k nim.
- i V jednu chvíli můžete připojit a používat pouze jedno zařízení.

Připojení výrobku v režimu příjmu

1. Zapojte audio kabel **A 2** do portu aux **A 1**.
2. Připojte druhý konec audio kabelu **A 2** do výstupního zařízení (např. autorádia nebo reproduktoru).
3. Stiskněte spínací tlačítko **A 6** pro přepnutí do režimu přijímače (RX).
- i Světlo LED **A 4** svítí zeleně, což signalizuje, že je výrobek v režimu RX.
4. Aktivujte Bluetooth* na zdroji zvuku.

5. Spojení s produktem (BTTC2500BK).

i V jednu chvíli můžete připojit a používat pouze jedno zařízení.

i Produkt automaticky vyhledá dostupná zařízení Bluetooth® a připojí se k nim.

Stiskem tlačítka přehrát/pozastavit **A 5** spustíte nebo pozastavíte přehrávání hudby.

Přijímání telefonních hovorů / funkce handsfree

Tato funkce je k dispozici pouze v režimu přijímače (RX).

- Stiskněte tlačítko pro příjem/ukončení hovorů **A 5** přijmete nebo ukončíte telefonní hovor.
- Stiskněte a podržte tlačítko pro příjem/ukončení hovoru **A 5** pro odmítnutí hovoru.
- Stiskněte tlačítko pro příjem/ukončení hovorů **A 5** dvakrát vytočíte poslední volané číslo.
- Během telefonního hovoru stiskněte a podržte tlačítko pro příjem/ukončení hovoru. **A 5** přepnete do režimu soukromého volání.
- i** V režimu soukromého volání není telefonní hovor přehráván spárovaným zařízením. Je přenášán pouze telefonem.

Hlasový asistent

Tato funkce je k dispozici pouze v režimu přijímače (RX).

1. Stiskněte a podržte spínací tlačítko **A 6** aktivujete funkci Siri/Google Assistant.
2. Stiskněte spínací tlačítko **A 6** jednou ukončíte funkci Siri/Google Assistant.

Likvidace



Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.

Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek BTTC2500BK značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:

nedis.cz/bttc2500bk#support

Receptor & Transmițător Bluetooth®

BTTC2500BK



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/bttc2500bk

Utilizare preconizată

Acest produs este un receptor și transmițător audio Bluetooth® 2 în 1 care vă permite să transmiteți sau să recepționați audio Bluetooth®.

Acest produs funcționează fără fir cu o baterie încorporată, reîncărcabilă.

Conectați dispozitivul Bluetooth® la produs pentru a începe difuzarea muzicii sau a altor materiale audio.

Acest produs este destinat exclusiv pentru utilizare la interior.

Acest produs este destinat utilizării în gospodării și aplicații similare, de exemplu bucătării.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1 Port AUX | 5 Buton redare/pausare - răspuns/închidere apeluri |
| 2 Cablu audio 3,5 mm la 3,5 mm | 6 Buton de comutare |
| 3 USB - Cablu de încărcare USB-C™ | 7 Microfon |
| 4 Lampa LED | 8 Port de încărcare USB-C™ |

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT

- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.
- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide.
- Nu expuneți produsul la apă, ploaie, umezeală sau umiditate puternică.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, flăcări sau căldură.
- Înainte de prima utilizare a produsului, încărcați bateria cel puțin 2 ore.
- Produsul este furnizat cu o baterie parțial încărcată. Pentru a garanta durata optimă de viață a bateriei, încărcați complet bateria înainte de a utiliza produsul prima dată.
- Utilizați numai cablul de încărcare USB-C™ furnizat cu acest produs.
- Nu desfaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă reparabilă de către utilizator.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de curățare.
- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi pentru a curăța produsul.
- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.

Încărcarea produsului

Adaptorul nu este inclus.

1. Conectați cablul de încărcare USB - USB-C™ **A 3** în portul de încărcare USB-C™ **A 8**.
2. Conectați celălalt capăt al cablului de încărcare USB - USB-C™ **A 3** la un adaptor USB de 5V/0,5A.

3. Conectați adaptorul USB la priza electrică.
- i Încărcarea va începe automat.
- i O lumină LED roșie **A 4** indică faptul că dispozitivul se încarcă. Atunci când lumina se stinge, bateria este complet încărcată.
- i Când bateria este descărcată, lumina LED **A 4** clipește roșu.

Pornirea sau oprirea produsului

Apăsați și mențineți apăsat butonul de redare/pausare a apelurilor **A 5** pentru a porni sau opri produsul.

- i Produsul se oprește automat atunci când nu este asociat în 5 minute.

Conectarea produsului în modul de transmisie

- i Modul transmițător (TX) este modul implicit al produsului.
- i Lumina LED **A 4** este albastru pentru a indica faptul că produsul este în modul TX.
1. Conectați cablul audio **A 2** în portul auxiliar **A 1**.
2. Conectați celălalt capăt al cablului audio **A 2** în dispozitivul de intrare (de ex. televizor sau PC).
3. Activați modul de împerechere Bluetooth pe dispozitivul Bluetooth*.
4. Conectați cu produsul (BTTC2500BK).
- i Produsul va căuta și se va conecta automat la dispozitivele Bluetooth* disponibile.
- i Puteți conecta și utiliza un singur dispozitiv la un moment dat.

Conectarea produsului în modul de recepție

1. Conectați cablul audio **A 2** în portul auxiliar **A 1**.
2. Conectați celălalt capăt al cablului audio **A 2** în dispozitivul de ieșire (de exemplu, stereo pentru mașină sau difuzor).
3. Apăsați butonul de comutare **A 6** pentru a comuta la modul receptor (RX).

- i Lumina LED **A 4** este verde pentru a indica faptul că produsul este în modul RX.
 - 4. Activați Bluetooth® pe sursa dvs. audio.
 - 5. Conectați cu produsul (BTTC2500BK).
 - i Puteți conecta și utiliza un singur dispozitiv la un moment dat.
 - i Produsul va căuta și se va conecta automat la dispozitivele Bluetooth® disponibile.
- Apăsați butonul redare/pauză **A 5** pentru redarea piesei sau trecere în pauză.

Răspuns la apeluri telefonice / Funcție mâini libere

Această funcție este disponibilă numai în modul receptor (RX).

- Apăsați butonul de răspuns/încheiere apeluri **A 5** pentru a răspunde sau a încheia un apel telefonic.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul de răspuns/închidere apeluri **A 5** pentru a respinge un apel.
- Apăsați butonul de răspuns/închidere apeluri **A 5** de două ori pentru a reapela ultimul număr apelat.
- În timpul unui apel telefonic, țineți apăsat butonul de răspuns/închidere apeluri **A 5** pentru a comuta la modul de apelare privată.
- i În modul de apelare privată, apelul telefonic nu este redat de dispozitivul împerecheat. Acesta este transmis doar de către telefon.

Asistent vocal

Această funcție este disponibilă numai în modul receptor (RX).

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul de comutare **A 6** pentru a activa asistentul Siri/Google.
2. Apăsați butonul de comutare **A 6** o dată pentru a închide Siri/Google Assistant.

Eliminare



Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere.

Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul BTTC2500BK de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

nedis.ro/bttc2500bk#support

Nedis BV

Reitscheweg 1, 5232 BX 's-Hertogenbosch – The Netherlands
service@nedis.com